Noticia
Transparente
di Gobierno

ISLAONLINE

Diabierna 17 Mei 2024

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

ARTE DI MURAYA SAN NICOLAS





Gabinete Wever-Croes



PROME MINISTER A ASISTI NA E APERTURA OFCIAL DI E CENTRO COMUNITARIO DI HIAS

HIAS ta un Organisacion No Gubernamental cu ta duna asistencia na migrantenan y na tur persona vulnerabel na Aruba



Diahuebs atardi 16 di mei, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a asisti na e apertura di e Centro Comunitario di HIAS na Engelandstraat.

HIAS ta un Organisacion No Gubernamental (NGO) internacional y ta estableci na Aruba ya pa 6 aña. E ta brinda servicionan vital na refugiadonan y solicitantenan di asilo rond di mundo y ta boga pa nan derechonan fundamental pa asina nan por reconstrui nan bida.
Na Aruba e organisacion aki a cuminsa yudando esnan cu ta bin di otro pais cu mester asistencia pero ya awendia e ta un organisacion cu ta yuda tur hende vulnerabel na Aruba. Desde cu nan ta opera na Aruba, e organisacion a duna asistencia na mas di 4000 persona, mayoria di otro pais pero tambe na un grupo local chikito.

Prome Minister ta remarca cu Gobierno a credita e presencia di HIAS desde 6 aña pasa y desde e momento ey e colaboracion y cooperacion entre HIAS y Gobierno di Aruba ta hopi bon y e organisacion ta duna asistencia den areanan cu Gobierno no tin acceso directo.

“Mi ta felicita HIAS, mi ta felicita e director señor Francesco Volpi, e staff y personal y mi ta gradici nan pa e trabou grandi cu nan ta haci. Mi kier gradici tambe nos Keten-Manager di Venezuela, señora Gina Lopez-Gnecco cu ta e persona apunta pa nos Gobierno como e liaison entre Gobierno y organisacionnan manera HIAS cu ta haciendo un trabou fantastico. Pabien HIAS y ohala na e centro nobo aki por sigui toca bida di hopi hende y drecha calidad di bida di esnan mas vulnerabel den nos comunidad”, Prome Minister a expresa.

Pa cualkier asistencia por yama e hotline di HIAS: 730-7770, https://www.facebook.com/hiasaruba of email: hiasaruba.info@hias.org








HIAS

WELC
ACOGIMIENTO • HOSPITA
JUST
JUSTICIA • JUS
EMPA
EMPATÍA • EMP
PARTNE
COMPAÑERISMO • COOP
COUR
CORAJE • COU
RESILI
RESILIENCIA • RES
HI
HIAS
Welcome the stranger
Protect the refugee.
Funding provided by the United States Go



MINISTER DI CULTURA TA FELICITA PETER SCHOLING CU E RECONOCIMENTO COMO "CARIBBEAN INFORMATION PROFESSIONAL OF THE YEAR"

Aruba por ta orguyoso di e trabou cu nos profesionalnan ta haci pa conserva nos herencia cultural





Minister di Cultura a tuma nota cu sr. Peter Scholing di Biblioteca Nacional Aruba y e motor tras di Coleccion.aw, a wordo nombra como 'Caribbean Information Professional of the Year' durante e di 53 conferencia di Acuril cu a tuma luga na Guyana.

Acuril, ta un asociacion di biblioteca, museo y archivonan di e region di Caribe. Durante nan conferencia anual un reconocemento special ta wordo duna na un specialista di informacion pa su excelencia den su trabou. E biaha aki sr. Peter Scholing di Aruba a ricibi e honor y reconocemento aki di Acuril pa su trabounan pionero pa realisa Coleccion Aruba cu ta un plataforma unico den nos region.

Ta danki na e trabou pionero di sr. Peter Scholing e plataforma Coleccion Aruba cu ta disponibel riba coleccion.aw a nace. Esaki ta un innovacion den cultura na Aruba cu ta e resultado di un colaboracion estrecho di 11 instancia cu ta contene informacion di Aruba su historia y cultura. Un colaboracion cu a bira posibel ora cu na Biblioteca Nacional di Aruba sr. Scholing a cuminsa digitalisa e coleccion di e biblioteca y poco poco a haci e informacion aki accesibel via nan website y tambe via Archive.org, cu ta un archivo digital cu ta brinda acceso universal na informacion. Despues a sigui un colaboracion estrecho cu e prome partnernan, Archivo Nacional di Aruba, UNOCA, Museo Arqueologico Nacional Aruba, Stichting Monumentenfonds Aruba y Plantage Zorg en Hoop, y di e manera aki e plataforma Coleccion Aruba a crece y bira e archivo digital mas grandi cu informacion di Aruba na Papiamento.

Banda di forma parti di e plataforma Coleccion Aruba, Sr. Peter Scholing ta representa Aruba como Presidente di Memory of the World for Latin America and the Caribbean, MOWLAC, cu ta e programa di Nacionnan Uni pa asina conserva e historia di Paisnan como memoria di nos mundo. Sr. Scholing ta miembro tambe di e Comicion Nacional di UNESCO na Aruba.

Minister Maduro ta felicita sr. Peter Scholing pa e bunita logro aki como 'Caribbean Information Professional of the Year' cu ta destaca tur su esfuersonan pa realisa Coleccion Aruba pa asina Aruba por conoce e innovacion riba e tereno di historia y cultura di nos pais. Masha danki pa pone Aruba riba e mapa internacional como ehempel pa Paisnan den nos region cu kier traha pa yega na un colaboracion extenso asina cu ta conserva y haci informacion universalmente accesibel.

Discurso di Minister di Cultura Maduro na Riohacha, Colombia:

DEN CUADRO DI E CHARLA "LA GUAJIRA EN EL GRAN CARIBE DIÁLOGOS SOBRE ARUBA"

A duna reconocimento na e linguista y Papiamentista Sr. Ramon Todd Dandaré

Riba invitacion di organisadornan Minister di Cultura tabata presente na e charla "La Guajira en el Gran Caribe Dialogos sobre Aruba" y a hiba palabra pa asina destaca e lasonan historico, economico y cultural cu ta existi desde semper entre La Guajira y Aruba.





E mandatario a cuminsa su discurso ta expresa cu gradicimento pa e reconocimento cu a wordo duna na e linguista y profesor di Spaño Sr. Ramon Todd Dandare, cu ta un Riohachero di nacimento, pero un Arubiano cu a haci hopi trabao na bienestar di nos idioma Papiamento. Sr. Todd sigur ta un ehempel bibo di e lasonan fuerte entre e Pueblonan di La Guajira y Aruba.





Den su discurso e mandatario a elabora riba e union entre La Guajira y Aruba, cual Pueblonan tin vinculonan cu no por wordo kibra. Geologicamente mas di miyon añanan atras Aruba tabata parti di Sur America, igual cu La Guajira. Archeologicamente e lasonan entre e Pueblonan ta data for di mas di 3500 aña tempo cu e prome habitantenan indigeno a yega Aruba. Desde e tempo ey, tabata tin un bay bin entre Aruba y e Tera Firme di awendia cu ta e costa di Colombia y Venezuela. E segundo ola di inmigracion di tera firme di Colombia y Venezuela, tabata den añanan 900 pa 1000 di e era actual despues di Cristo. Asina a cuminsa e era di Caiquetionan cual a dura te mas o menos na principio di siglo 16. Probablemente e poblacion Arcaico di Aruba a integra cu e comunidad Caiquetio, den e tempo cu e Caciquenan di Aruba tabata parti di e nacion di Caiquetionan di Costa di Falcon.





Aunke historiadonan Europeo kier haci nos kere cu tur indigena di Aruba a wordo hiba Hispañola, mester anota cu ta mas probabel cu ta esnan cu por a wordo captura a wordo hiba. E indigenanan cu tabata biba den harmonia cu naturalesa tabata sa con pa mantene nan mes riba pia na momentonan di adversidad.

Cu tempo y avancenan tecnologico e facilidad di intercambio di Tera Firme cu Aruba a bin ta crece. Desde siglo 16 te cu awe, a wordo desaroya lasonan economico, social y cultural entre e Pueblonan. Comercio a florece na e waf di Aruba pa motibo di su cercania cu tera firme di Sur America. E idioma Spaño ta e di dos idioma mas popular na Aruba y asina nos por reconoce cu tin un intercambio cultural religioso, culinario y familiar continuamente entre Aruba y Tera Firme.

Na Aruba tin un comunidad Wayuu cu a contribui semper na e desaroyo di nos Pais. E lama cu ta uni y separa La Guajira y Aruba, ta un liña di bida. Naturalesa a duna nos e regalo aki cu nos ta balora.

Como muestra di e vinculonan entre La Guajira y Aruba, Minister Maduro a comparti cu esnan presente e video titula "Lama ta Caminda," cu ta un produccion di e artista local Natusha Croes y ta conta di e lasonan fuerte cu semper a existi entre e Tera Firme y e bario di Rancho na Aruba.

Na final su discurso Minister Maduro a expresa, "Lama ta un caminda cu ta capta e spirito di nos hermandad cu ta mas fuerte cu palabra mes por expresa. La Guajira y Aruba ta uni pa semper. Cu universo recompensa nos den abundancia."



DIA MUNDIAL DI TELECOMUNICACION Y SOCIEDAD DI INFORMACION

Tema: "Innovacion digital pa desaroyo sostenibel"

Proyecto- y iniciativanan di Union Internacional di Telecomunicacion (ITU) y su socionan internacional ta yudando pa crea y amplia solucionnan tecnologico digital y maneho di nan pa un miho futuro mundial.



Tur aña riba 17 di mei, ITU ta dedica Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion (WTISD) na un topico specifico. E aña aki e atencion ta riba "innovacion digital" p'asina duna forma na un futuro mas inclusivo y sostenibel.

Innovacion digital ta un motor fundamental di e progreso economico y desaroyo mundial. Den e panorama digital actual, cu ta evolucionando rapidamente, innovacion a bira sinonimo di oportunidadnan di crecimento y solucion pa retonan social cu ta urgente.

WTISD tambe ta pone na conocemento e division digital mundial. Lastimanente progreso ta reparti desigual y esaki ta conduci na loke ta conoci como division di innovacion digital. Reduci e separacion aki ta crucial p'asina garantisa cu un y tur, irespecto di localidad of procedencia por beneficia di e poder transformacional di tecnologia.

Dilanti den e mision global aki pa mehora desaroyo digital mediante innovacion digital ta aparece ITU, e agencia di Nacionnan Uni pa tecnologia digital. Cu e focus riba capacitacion di comunidadnan y stimulacion di coloboracion y intercambio di conocemento, ITU ta dirigi esfuersonan pa reduci e division di innovacion digital y crea un situacion den cual tur hende tin oportunidad husto y igual pa sobresali (level playing field).

Pa logra e mision, ITU ta: dirigi varios iniciativa cu ta destina pa promove innovacion pa desaroyo; crea y aplica standardnan internacional pa transformacion digital; inclui diferente areanan di specialisacion (salud, ambiente, agricultura) den su programa cu apoyo di organisacionnan cu ta asocia cu Nacionnan Uni; y trece experto-, lider- y inventornan di henter mundo hunto pa asina stimula innovacion. Riba su website (https://www.itu.int) ta amplia mas riba e iniciativanan y programa.

Innovacion ta clave pa haci e potencial di tecnologia accesibel y stimula desaroyo sostenibel. Esfuersonan di ITU pa elimina e separacion digital y stimula innovacion ta di suma importancia pa crea un futuro mas inclusivo y sostenibel pa tur hende. Mientras cu nos ta sigui uza e forsa di tecnologia na un bon manera, cooperacion y inversion den innovacion ta esencial pa trata e retonan mundial cu ta urgente.
Hunto por construi un futuro magnifico y mas conecta pa generacionnan cu ta bini.

Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta gradici tur compania, comerciante, instancia y persona cu ta aporta den cualkier manera na telecomunicacion y tecnologia di informacion y comunicacion y ta desea nan tur un felis Dia Mundial di Telecomunicacion y Sociedad di Informacion.



MINISTER ENDY CROES TA ENCURASHA COMUNIDAD DI ARUBA PA CONTROLA REGULARMENTE NAN PRESION

Dia 17 di mei, ta Dia Mundial di Presion Halto. Riba e fecha aki ta pone extra atencion riba e importancia di un bon control di presion. Segun e ultimo investigacion di salud na Aruba, e cantidad di persona cu ta sufri di presion halto ta alarmante. Presion halto ta conduci na malesa di curason y ader, asina yama malesanan cardiovascular. Segun Pan American Health Organisation (PAHO), 1.6 miyon morto tur aña den region di America ta pa motibo di malesanan cardiovascular. Mita di e cantidad di morto ta considera prematuro y cu por a preveni.

En conexion cu e dia aki, IBiSA a organisa un mainta unda cu comunidad di Aruba por a pasa pa haci un chekeo di nan presion gratuitamente. Minister Endy Croes tambe a haci uzo di e oportunidad pa controla su presion.

Pa finalisa, Minister Endy Croes ta encurasha comunidad di Aruba pa controla nan presion di sanger regularmente, mantene un estilo di bida saludabel y haci ehercicio. Alabes, e mandatario di Deporte ta gradici IBiSA cu e bunita gesto aki pa henter nos comunidad.

MINISTER ENDY CROES A ACUDI NA INAUGURACION DI INTER - LIGA DIVISION SENIOR 15 – 16 AÑA DI ARUBA LITTLE LEAGUE

Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina ta logra! Hopi exito na tur ekipo!









Dialuna atardi, na Pos Chiquito Complex a tuma luga e prome wega di Inter – Liga Division Senior 15 – 16 aña, organisa pa Aruba Little League. Inter-Liga ta e play-off entre e liganan Aruba North Little League, Liga Central Braulio Wester y Aruba South Little League. Nan lo bataya pa gana e derecho pa representa Aruba den Series di Latino America of Series del Caribe. Nan lo hunga e series di "best out of 7" y e ganado di series aki lo representa Aruba na Mayaguez, Puerto Rico. E play-off ta dedica na Srta. Eva Lee, hungado di ANLL y un dama activo den e division di ANLL.



Minister Endy Croes tabata presente na e ceremonia di inauguracion unda el a hiba palabra y a desea e hugadonan hopi exito. Den e stadion bon anima y yen di fanantico a tuma luga e inauguracion oficial di Inter- Liga Division Senior 15 – 16 aña, unda cu Minister Endy Croes a fungi como catcher, director di RBC Bank Sr. Pierre Rafini a fungi como bateado na "home plate" y Srta. Eva Lee como pitcher riba monticulo pa lansa e prome bala y asina duna inicio oficial na e Inter-Liga. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta gradici RBC Bank, boluntario-, umpire-, coach- y mayornan cu ta yuda y brinda oportunidad na nos hobennan pa practica nan deporte faborito. Pa conclui, Minister Endy Croes ta desea tur ekipo hopi exito. Cu deseo, dedicacion, determinacion y disciplina ta logra!





MPR A YEGA ARUBA A CUMINSA CU E INVESTIGACION NA ELMAR





Durante Minister Glenbert Croes su rueda di prensa atendiendo e tema di instabilidad di coriente, e mandatario a confirma di a reuni cu e companianan estatal WEB, ELMAR, Utilities y otro instancianan cu e no tabata kier a divulga, pa inicia un investigacion interno den ELMAR. Den cuadro di e investigacion aki a contrata e compania Americano MPR di Washington DC.

MPR ta un compania cu ta specialisa den e ramo aki cu ta investiga, indentifica e problemanan y indica kico ta e solucionnan y con pa ehecuta esaki cu efectividad.
Manera priminti, MPR a yega Aruba y a inicia su investigacion.

Pa e mandatario e baymento di coriente aki ta inaceptabel y ta convivi cu e disgusto reinante den nos pueblo. Nos ta un pais avansa y desaroya por lo cual e interupcionnan aki ta inaceptabel.

Mester remarca tambe si cu pa decadanan no a inverti den e planta y red di ELMAR. Durante Gabinete Wever Croes bou di e Minister di Energia Evelyn Wever Croes, a acorda un plan di mantencion y inversion di 5 aña. COVID a bati na nos porta cu a caba di debilita e estado financiero di nos companianan estatal di Utilidad. Pero asina mes den Gabinete Wever Croes 2, a acelera e proceso di mantencion y inversion di 5 pa 3 aña cual obviamente tampoco ta suficiente pa sigura un distribucion di coriente estable.



"Esaki ta e motibo cu mi a duna instruccion na Utilities N.V. pa inmediatamente contrata e compania MPR pa nan bin Aruba haci e investigacion, presenta e plan di accion, ehecuta esaki inmediatamente, pa asina sigura un suministro di coriente estable cu nos pueblo ta paga p'e mensualmente".

Asina cu e investigacion ta cla lo comparti e informacion aki cu pueblo di Aruba pa mantene nos conciudadanonan informa.

DELEGACION DI MARRIOTT ARUBA DI BISHITA CERCA MINISTER THIJSEN



Representantenan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen. Ta trata di Reuella Berg y Janella Chong cu ta traha den departamento di recurso humano na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Nan ta na Hulanda pa participa na e evento di FRED diasabra 18 di Mei na Krasnapolsky na Amsterdam.

Durante di nan combersacion cu Minister Thijsen señora Berg y Chong a bisa cu e razon principal pa participa na FRED ta pasobra cu e hotelnan di Marriott na Aruba mester di basta hende den e añanan cu ta bin, pa motibo cu tin personal cu ta baha cu pensioen. E cuponan di trabao aki Marriott ta desea di yena nan cu nos hendenan.
Durante e intercambio aki Minister Thijsen a bisa cu esaki ta cuadra exactamente cu e maneho di Gabinete di Aruba pa involucra tur partido den e proceso aki; cu nos ta riba e mesun liñea pa purba na trece nos hendenan bek Aruba y cu nan por incorpora den e mercado laboral di Aruba. Minister Thijsen a bisa cu turismo lo keda e pilar economico mas importante di Aruba y cu e sector aki ta brinda posibilidad pa traha y crece den bo trabao.

E representantenan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a bisa di ta contento cu e sosten brinda dor di Gabinete di Aruba y a gradici Minister Thijsen pa e bunita recepcion.



Gabinete Wever-Croes

Pa cada ciudadano di nos pais, Arte di Muraya na San Nicolas ta un recordatorio, cu hunto nos por cambia e ordinario den algo extraordinario. Laga nos admira e artenan aki cu curasonnan habri, permitiendo e beyesa di e murayanan activa nos imaginacion y inspira nos pa crea un pais mas colorido, bunita y conecta.

2024

AÑA DI STABILIDAD Y PROSPERIDAD